High visibility guide

BEESWIFT®

FOCUSED ON SAFETY

GO ON
GIVE ME A READ

This information sheet is here for you. Please keep a copy of this sheet for your records as it contains the vital bits of information you need to make sure that you are protected.

For instance did you know that adding badges and embroidery to high visibility garments could potentially alter the classification achieved.

Any alterations to the garment, such as cutting off reflective tape, shortening sleeves or legs, or even cutting away pockets could severely alter the classification of the garment.

There are only 3 colours of high visibility, Saturn Yellow, High visibility Orange, and High visibility Red. These colours also have strict colour co-ordinates that they must comply to. Even if the colour "looks" correct it may not actually be high visibility.

The retro-reflective tape synonimous with high visibility is made up of microscopic glass beads that work together to reflect light back at the light source.

The EN ISO 20471:2013 Classifications are according to areas of visible material, with Class 3 providing the highest level of conspicuity
.
For more information or advice contact technical@beeswift.com

Manufacturer Address: Beeswift Ltd, The Hub, Nobel Way, Witton, Birmingham, B6 7EU
Beeswift BV, Schuilenburglaan 3, 7604 BJ Almelo, The Netherlands

Product Code / Artikelnr / Κωδικός προϊόντος / Código de producto / Tuotekoodi / Code produit / Broj koda proizvoda / Termékkód / Codice prodotto / Artikelnummer / Produktkode / Kod produktu / Código do produto / Codul Produsului / Produktkod / Kód produktu:

TJFS

EN ISO 20471:2013 +A1: 2016
RIS-3279-TOM Issue 2 (Orange Only)



3

EN 343: 2019



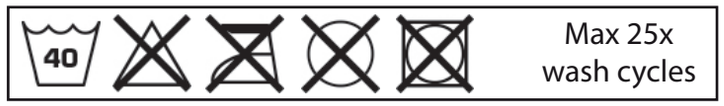
3
1
X

Notified Body / Benannte Stelle / Φορέας πιστοποίησης / Organismo notificado / Ilmoitettu laitos / Organisme notifié / Obaviještena tijela / Bejelentett szerv / Ente notificato / Aangemelde instantie / Varslet organisasjon / Powiadomiony podmiot / Organismo notificado / Organul Notificat / Meddelat organ / Upovedomený orgán:

SATRA Technology Europe Limited, Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P. (NB No 2777)

Declaration of Conformity / Konformitätserklärung / Δήλωση συμμόρφωσης / Declaración de conformidad / Vaatimustenmukaisuusvakuutus / Déclaration de conformité / Izjava o usklađenosti / Megfelelőségi nyilatkozat / Dichiarazione di conformità / Conformiteitsverklaring / Samsvarserklæring / Oświadczenie zgodności / Declaração de conformidade / Declarație de Conformitate / Försäkran om överensstämmelse / Vyhlásenie o zhode:

https://www.beeswift.co.uk/web/uk/TechnicalItemSearch.html



{1}				
{3}	{4}	CM's {5}	CM's {6}	CM's {7}
XXS	32 - 34	81 - 86	101 - 106	182-188
XS	34 - 36	86 - 91	106 - 111	182-188
S	36 - 38	91 - 97	111 - 117	182-188
M	38 - 40	97 - 102	117 - 122	182-188
L	42 - 44	107 - 112	127 - 132	182-188
XL	46 - 48	117 - 122	137 - 142	182-188
XXL	48 - 50	122 - 127	142 - 147	182-188
3XL	50 - 52	127 - 132	147 - 152	182-188
4XL	52 - 54	132 - 137	152 - 157	182-188
5XL	54 - 56	137 - 142	157 - 162	182-188
6XL	56 - 58	142 - 147	162 - 167	182-188
7XL	58 - 60	147 - 152	167 - 172	182-188
8XL	60 - 62	152 - 157	172 - 177	182-188

{2}				
{3}	{4}	CM's {5}	CM's {6}	CM's {7}
XXS	22 - 24	56 - 61	76 - 81	182-188
XS	24 - 26	61 - 66	81 - 86	182-188
S	28 - 30	71 - 76	91 - 96	182-188
M	32 - 34	81 - 86	101 - 106	182-188
L	34 - 36	86 - 91	106 - 111	182-188
XL	36 - 38	91 - 97	111 - 117	182-188
XXL	40 - 42	102 - 107	122 - 127	182-188
3XL	42 - 44	107 - 112	127 - 132	182-188
4XL	44 - 46	112 - 117	132 - 137	182-188
5XL	46 - 48	117 - 122	137 - 142	182-188
6XL	48 - 50	122 - 127	142 - 147	182-188

*Overmeasure is 10-20cm MINIMUM

{1} Chest / Brustumfang / Περιφέρεια στήθους / Pecho / Rinnanympärys / Poitrine / Grudni koš / Mellbőség / Torace / Borstomvang / Bryst / Klatka piersiowa / Peito / Piept / Bröstkorg / Vesta

{2} Waist / Taille / Μέση / Cintura / Vyötärö / Taille / Struk / derék / Vita / Taille / Midje / Talia / Cintura / Talie / Midja / Pás

{3} Size / Größe / Μέγεθος / Talla / Koko / Taille / Veličina / Méret / Dimensione / Grootte / Størrelse / Rozmiar / Tamanho / mărimea / Storlek / veľkosť

{4} Inches / Zoll / Ίντσες / Pulgadas / tuumaa / Pouces / inča / Hüvelyk / Pollici / Inches / Cale / Polegadas / inci / palcov

{5} Actual / Tatsächlich / Πραγματικός / Real / Todellinen / Réel / stvaran / Tényleges / Effettivo / Eigenlijk / Faktiske / Rzeczywisty / Real / Faktisk / skutočný

{6} Over measure / Übermaß / Πάνω από το μέτρο / Sobre medida / Yli mittaa / Plus de mesure / Preko mjere / Több mint mérni / Overmaat / Over Mål / Ponad miarą / Peste măsură

{7} Height / Taille / hoogte / ύψος / altura / korkeus / visina / magasság / altezza / Höhe / høyde / wzrost / altura / înălțime / höjd / výška

English
EN ISO 20471 - Class 3 area of high visibility yellow background and retro reflective tape
EN 343 - Class 3 Water Penetration and Class 1 Water Vapour Resistance

Limitations of Use: This garment must always be worn correctly fully fastened.

Keep Clean: To ensure optimum visibility this garment must be kept clean and regular comparisons are recommended against a new garment.

Disposal: Please dispose of the garment in a responsible, safe manner.

Storage & Transportation: Always store in clean, dry conditions. Do NOT store in places subject to direct, strong sunlight. This garment is suitable for transportation as supplied by the manufacturer.

Aftercare: For instructions on washing, see care label in garment. Company will not accept liability for garments where care labels have been ignored, neglected, defaced or removed.The stated maximum number of cleaning cycles is not the only factor related to the lifetime of the garment. The lifetime will also depend on usage, care, storage etc.

Deutsche
EN ISO 20471 - Leuchtendes Gelb, Orange oder roter Hintergrund und Reflexband (Klasse 3) im Retro-Look.
EN 343 - Wasserpenetration (Klasse 3) und Wasserdampfdiffusionswiderstand (Klasse 1)

Eingeschränkte Verwendungszwecke: Dieses Kleidungsstück muss stets korrekt geschlossen getragen werden.

Sauber halten: Aus Gründen der optimalen Visibilität muss dieses Kleidungsstück sauber gehalten werden; regelmäßige Vergleiche anhand eines neuen Kleidungsstücks werden empfohlen.

Entsorgung: Entsorgen Sie Ihre Kleidung auf verantwortungsbewusste, sichere Weise.

Aufbewahrung & Transport: Bewahren Sie Ihre Kleidung stets sauber und trocken auf. Verwahren Sie sie NICHT an Stellen, die direkter, starker Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind. Dieses Kleidungsstück eignet sich in der Originalverpackung des Herstellers für den Transport.

Textilpflege: Waschanleitung siehe Pflegeetikett im Kleidungsstück. Das Unternehmen übernimmt keine Haftung für Kleidungsstücke, deren Pflegeetiketten ignoriert, vernachlässigt, verunstaltet oder herausgetrennt wurden. Die darauf angegebene Anzahl der Reinigungszyklen ist nicht der einzige Faktor, der sich auf die Haltbarkeit des Kleidungsstücks auswirkt. Dessen Haltbarkeit hängt u. a. auch von Gebrauch, Pflege, Aufbewahrung usw. ab.

Ελληνικά
EN ISO 20471 - Περιοχή υψηλής ορατότητας Κατηγορίας 3, κίτρινο, πορτοκαλί ή κόκκινο φόντο και ανακλαστική ταινία
EN 343 - Κατηγορίας 3 για την διείσδυση νερού και Κατηγορίας 1 για την αντοχή στους υδρατμούς

Περιορισμοί χρήσης: Αυτό το ένδυμα πρέπει να φοριέται πάντοτε τελείως κουμπωμένο.
Να το διατηρείτε καθαρό: Προκειμένου να διασφαλιστεί η βέλτιστη ορατότητα, αυτό το ένδυμα πρέπει να διατηρείται καθαρό, ενώ συνιστάται να γίνονται συχνές συγκρίσεις με ένα νέο ένδυμα.
Απόρριψη: Να απορρίπτετε το ένδυμα με υπεύθυνο, ασφαλή τρόπο.
Φύλαξη και μεταφορά: Να φυλάσσεται πάντοτε σε καθαρό χώρο, χωρίς υγρασία. ΜΗΝ αποθηκεύετε το ένδυμα εκτεθειμένο σε ισχυρή ηλιακή ακτινοβολία. Το ένδυμα είναι κατάλληλο για μεταφορά, όπως διατίθεται από τον πελάτη.
Φροντίδα: Για οδηγίες σχετικά με το πλύσιμο, δείτε την ετικέτα φροντίδας επάνω στο ένδυμα. Η εταιρεία δεν φέρει καμία ευθύνη για ενδύματα των οποίων οι ετικέτες φροντίδας έχουν αγνοηθεί, παραμεληθεί, σβηστεί ή αφαιρεθεί. Ο μέγιστος αριθμός κύκλων πλύσης που αναφέρεται δεν είναι ο μόνος παράγοντας που αφορά τη διάρκεια ζωής του ενδύματος. Η διάρκεια ζωής εξαρτάται επίσης από τη χρήση, τη φροντίδα, την αποθήκευση κ.λπ.

Español
EN ISO 20471 - Clase 3 área de alta visibilidad fondo de color amarillo, naranja o rojo y cinta retro-reflectante
EN 343 - Clase 3 penetración del agua y Clase 1 resistencia al vapor de agua

Limitaciones de uso: Esta prenda debe llevarse siempre correctamente abrochada.

Limpieza: Para asegurar una visibilidad óptima, esta prenda debe mantenerse limpia y se recomienda hacer comparaciones regulares con una prenda nueva.

Eliminación: Deshágase de la prenda de forma responsable y segura.

Almacenamiento y transporte: Guarde siempre la prenda en condiciones limpias y secas. NO la guarde en lugares bajo la luz solar directa. Esta prenda es adecuada para el transporte tal y como la suministra el fabricante.

Cuidados posteriores: Para las instrucciones de lavado, consulte la etiqueta de cuidado en la prenda. La empresa no aceptará responsabilidad alguna por las prendas en las que las etiquetas de cuidado hayan sido ignoradas, descuidadas, pintadas o retiradas. El número máximo de ciclos de limpieza indicado no es el único factor relacionado con la vida útil de la prenda. La vida útil también dependerá del uso, cuidado, almacenamiento, etc.

Suomalainen
EN ISO 20471 - Luokan 3 mukainen pinta-ala heijastimia ja erittäin näkyvää keltaista, oranssia tai punaista taustaa.
EN 343 - Luokan 3 vedenpitävyys ja luokan 1 vesihöyrynvastus.

Käyttörajoitukset: Vaatteen on oltava käytön aikana aina asianmukaisesti kiinnitetty.

Puhtaanapito: Jotta vaate pysyy mahdollisimman näkyvänä, se on pidettävä puhtaana ja sitä kannattaa verrata säännöllisesti uuteen vaatteeseen.

Hävittäminen: Hävitä vaate vastuullisella ja turvallisella tavalla.

Säilytys ja kuljetus: Säilytä aina puhtaissa ja kuivissa olosuhteissa. ÄLÄ säilytä suoralle ja voimakkaalle auringonvalolle altistuvassa paikassa. Vaate soveltuu kuljetukseen valmistajan toimittamassa muodossa.

Hoito-ohjeet: Pesuohjeet ovat vaatteen hoito-ohjemerkinnässä. Yritys ei ota vastuuta vaatteista, joiden hoito-ohjemerkinnät on jätetty huomioimatta, sotkettu tai irrotettu. Vaatteen enimmäispesukerrat eivät ole ainoa sen käyttöikään liittyvä tekijä. Käyttöikään vaikuttavat myös muun muassa käyttö, hoito ja säilytys.

Français
EN ISO 20471 - Zone de classe 3 : fond rouge, orange ou jaune haute visibilité et bande rétroréfléchissante
EN 343 - Classe 3 : Pénétration de l'eau et Classe 1 : Résistance à la vapeur d'eau.

Restrictions d'utilisation: ce vêtement doit toujours être porté correctement, entièrement fermé.

Nettoyage : pour garantir une visibilité optimale, ce vêtement doit être maintenu propre et il est recommandé de le comparer régulièrement à un nouveau vêtement.

Élimination : veuillez vous débarrasser du vêtement de manière sûre et responsable.

Stockage et transport : toujours conserver dans un endroit propre et sec. NE PAS entreposer dans des endroits exposés à la lumière directe du soleil. Ce vêtement peut être transporté tel que fourni par le fabricant.

Entretien : pour consulter les instructions de lavage, se reporter à l'étiquette d'entretien qui se trouve à l'intérieur du vêtement. La société n'acceptera aucune responsabilité pour des vêtements dont l'étiquette d'entretien a été ignorée, négligée, abîmée ou enlevée. Le nombre maximal prévu de cycles de nettoyage n'est pas le seul facteur lié à la durée de vie du vêtement. La durée de vie sera aussi fonction de son utilisation, entretien, stockage etc.

Hrvatski
EN ISO 20471 - 3. Klasa s podlogom visoko vidljive žute, narančaste ili crvene boje i reflektivnom trakom.
EN 343 - 3. Klasa prodor vode i 1. Klasa otpor na vodenu paru

Ograničenja uporabe: Ovaj odjevni predmet se treba uvijek nositi ispravno potpuno zakopčan.
Održavajte čistim: Da biste osigurali najbolju vidljivost ovaj odjevni predmet treba održavati čistim i redovno ga treba usporedivati s novim odjevnim predmetom.

Odlaganje: Molimo vas bacite odjevni predmet na odgovoran i siguran način.

Čuvanje i prijevoz: Uvijek držite u čistim i suhim uvjetima. NEMOJTE čuvati na mjestima do kojih dopire direktno , jako sunčevo svjetlo. Ovaj odjevni predmet može se prenositi kao što je ukazao proizvođač.

Njega: Upute kako prati naći ćete na odjevnom predmetu. Tvrtka neće prihvatiti odgovornost za odjevne predmete na kojima su se naljepnice s uputama za održavanje ignorirale, zapostavljale, uništavale ili skinule.
Navedeni maksimalni broj čišćenja nije jedini faktor koji se odnosi na dužinu trajanja odjevnog predmeta. Rok trajanja će također ovisiti o korištenju, održavanju i čuvanju.

Magyar
EN ISO 20471 - 3. védelmi osztályú, retró fényvisszaverő szalag jó láthatóságú citromsárga, narancssárga vagy piros háttérrel
EN 343 - 3. védelmi osztályú vízáteresztés és 1. védelmi osztályú vízgőzellenállás

A használat korlátozása: Ezt a ruhadarabot mindig megfelelően és teljesen becsatolva kell viselni.

Tartsa tisztán: Az optimális láthatóság érdekében ezt a ruhadarabot tisztán kell tartani, és javasoljuk, hogy rendszeresen hasonlítsa össze egy új termékkel.

Elhelyezés hulladékként: A ruhadarabtól felelősségteljes és biztonságos módon szabaduljon meg.

Tárolás és szállítás: Mindig tiszta, száraz körülmények között tárolja. NE tárolja közvetlen, erős napfénynek kitett helyen. A termék gyári állapotban szállítható.

Használat utáni ápolás: A mosásra vonatkozó utasításokat lásd a ruhadarab ruhacímkéjén. A vállalat nem vállal felelősséget olyan ruhadarabokért, ahol a ruhacímkét figyelmen kívül hagyták, nem tartották be, módosították vagy eltávolították. A mosási ciklusok megadott száma nem az egyetlen tényező a ruhadarab élettartamát illetően. Az élettartam a használattól, ápolástól, tárolástól stb. is függ.

Italiano
EN ISO 20471 - Area alta visibilità classe 3, sfondo giallo, arancione o rosso e banda retroriflettente
EN 343 - Penetrazione acqua classe 3 e Resistenza al vapore acqueo classe 1

Limiti d'uso: questo capo di abbigliamento deve sempre essere indossato allacciato completamente in maniera corretta.
Tenere pulito: per garantire la massima visibilità, si raccomanda di tenere questo capo di abbigliamento pulito e di confrontarlo regolarmente con indumenti nuovi.
Smaltimento: si prega di provvedere allo smaltimento del capo in maniera responsabile e sicura.
Custodia e trasporto: custodire sempre in condizioni pulite e asciutte. NON custodire in luoghi esposti direttamente a una forte luce del sole. Questo capo è adatto al trasporto nelle condizioni in cui è fornito dal produttore.

Cura del prodotto: per istruzioni di lavaggio, vedere l'apposita etichetta applicata al capo di abbigliamento. La società non si assumerà alcuna responsabilità per i capi di abbigliamento nei casi in cui le etichette sulla cura del prodotto siano state ignorate, trascurate, cancellate o rimosse. Il numero massimo dichiarato di cicli di lavaggio non è il solo fattore collegato alla durata del capo di abbigliamento. La durata del capo dipenderà anche dall'uso, dalla cura, dalla custodia, ecc.

Nederlands
EN ISO 20471 - Klasse 3 oppervlakte met hoge zichtbaarheid op een gele, oranje of rode achtergrond en retro reflecterend band
EN 343 - Weerstand tegen waterdoordringing klasse 3 en -damp klasse 1

Gebruiksbeperkingen: Dit kledingstuk moet altijd goed en helemaal vast gedragen worden.

Schoonhouden: Voor optimale zichtbaarheid moet dit kledingstuk schoongehouden worden en regelmatig vergeleken worden met een nieuw exemplaar.

Weggooien: Zorg dat dit kledingstuk op een verantwoorde en veilige manier weggegooid wordt.

Opslag & vervoer: Altijd schoon en droog bewaren. NIET bewaren op plaatsen met rechtstreeks, scherp zonlicht. Dit kledingstuk is geschikt voor vervoer zoals door de fabrikant geleverd wordt.

Nazorg: Zie het onderhoudslabel in het kledingstuk voor de wasvoorschriften. Het bedrijf aanvaardt geen aansprakelijkheid voor kledingstukken indien de onderhoudslabels genegeerd, verwaarloosd, onleesbaar gemaakt of verwijderd zijn. Het aangegeven maximaal aantal wasbeurten is de enige factor die betrekking heeft op de levensduur van het kledingstuk. De levensduur hangt ook af van gebruik, zorg, opslag, enz.

High visibility guide

BEESWIFT®

FOCUSED ON SAFETY

GO ON
GIVE ME A READ

This information sheet is here for you. Please keep a copy of this sheet for your records as it contains the vital bits of information you need to make sure that you are protected.

For instance did you know that adding badges and embroidery to high visibility garments could potentially alter the classification achieved.

Any alterations to the garment, such as cutting off reflective tape, shortening sleeves or legs, or even cutting away pockets could severely alter the classification of the garment.

There are only 3 colours of high visibility, Saturn Yellow, High visibility Orange, and High visibility Red. These colours also have strict colour co-ordinates that they must comply to. Even if the colour “looks” correct it may not actually be high visibility.

The retro-reflective tape synonimous with high visibility is made up of microscopic glass beads that work together to reflect light back at the light source.

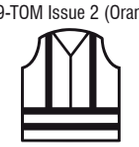
For more information or advice contact technical@beeswift.com

Manufacturer Address: The Hub, Nobel Way, Witton, Birmingham, B6 7EU

Product Code / Artikelnr / Κωδικός προϊόντος / Código de producto / Tuotekoodi / Code produit / Broj koda proizvoda / Termékkód / Codice prodotto / Artikelnummer / Produktkode / Kod produktu / Código do produto / Codul Produsului / Produktkod / Kód produktu:

TJFS (BW)

EN ISO 20471:2013 +A1: 2016
RIS-3279-TOM Issue 2 (Orange Only)



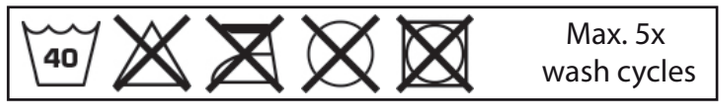
2

Notified Body / Benannte Stelle / Φορέας πιστοποίησης / Organismo notificado / Ilmoitettu laitos / Organisme notifié / Obaviještena tijela / Bejelentett szerv / Ente notificato / Aangemelde instantie / Varslet organisasjon / Powiadomiony podmiot / Organismo notificado / Organul Notificat / Meddelat organ / Upovedomený orgán:

SATRA Technology Europe Limited, Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P. (NB No 2777)

Declaration of Conformity / Konformitätserklärung / Δήλωση συμμόρφωσης / Declaración de conformidad / Vaatimustenmukaisuusvakuutus / Déclaration de conformité / Izjava o usklađenosti / Megfelelőségi nyilatkozat / Dichiarazione di conformità / Conformiteitsverklaring / Samsvarserklæring / Oświadczenie zgodności / Declaração de conformidade / Declarație de Conformitate / Försäkran om överensstämmelse / Vyhlásenie o zhode:

https://www.beeswift.co.uk/web/uk/TechnicalItemSearch.html



{1}			
{3}	{4}	CM's {5}	CM's {6}
XXS	32 - 34	81 - 86	101 - 106
XS	34 - 36	86 - 91	106 - 111
S	36 - 38	91 - 97	111 - 117
M	38 - 40	97 - 102	117 - 122
L	42 - 44	107 - 112	127 - 132
XL	46 - 48	117 - 122	137 - 142
XXL	48 - 50	122 - 127	142 - 147
3XL	50 - 52	127 - 132	147 - 152
4XL	52 - 54	132 - 137	152 - 157
5XL	54 - 56	137 - 142	157 - 162
6XL	56 - 58	142 - 147	162 - 167
7XL	58 - 60	147 - 152	167 - 172
8XL	60 - 62	152 - 157	172 - 177

{2}			
{3}	{4}	CM's {5}	CM's {6}
XXS	22 - 24	56 - 61	76 - 81
XS	24 - 26	61 - 66	81 - 86
S	28 - 30	71 - 76	91 - 96
M	32 - 34	81 - 86	101 - 106
L	34 - 36	86 - 91	106 - 111
XL	36 - 38	91 - 97	111 - 117
XXL	40 - 42	102 - 107	122 - 127
3XL	42 - 44	107 - 112	127 - 132
4XL	44 - 46	112 - 117	132 - 137
5XL	46 - 48	117 - 122	137 - 142
6XL	48 - 50	122 - 127	142 - 147

*Overmeasure is 10-20cm MINIMUM

{1} Chest / Brustumfang / Περιφέρεια στήθους / Pecho / Rinnanympärys / Poitrine / Grudni koš / Mellbőség / Torace / Borstomvang / Bryst / Klatka piersiowa / Peito / Piept / Bröstkorg / Vesta

{2} Waist / Taille / Μέση / Cintura / Vyötärö / Taille / Struk / derék / Vita / Taille / Midje / Talia / Cintura / Talie / Midja / Pás

{3} Size / Größe / Μέγεθος / Talla / Koko / Taille / Veličina / Méret / Dimensione / Grootte / Størrelse / Rozmiar / Tamanho / mărimea / Storlek / veľkosť

{4} Inches / Zoll / Ίντσες / Pulgadas / tuumaa / Pouces / inča / Hüvelyk / Pollici / Inches / Cale / Polegadas / inci / palcov

{5} Actual / Tatsächlich / Πραγματικός / Real / Todellinen / Réel / stvaran / Tényleges / Effettivo / Eigenlijk / Faktiske / Rzeczywisty / Real / Faktisk / skutočný

{6} Over measure / Übermaß / Πάνω από το μέτρο / Sobre medida / Yli mittaa / Plus de mesure / Preko mjere / Több mint mérni / Overmaat / Over Mål / Ponad miarą / Peste măsură

English
EN ISO 20471 - Class 2 area of high visibility yellow, orange background and retro reflective tape
RIS-3279-TOM Issue 2 - Orange Only

Limitations of Use: This garment must always be worn correctly fully fastened.

Keep Clean: To ensure optimum visibility this garment must be kept clean and regular comparisons are recommended against a new garment.

Disposal: Please dispose of the garment in a responsible, safe manner.

Storage & Transportation: Always store in clean, dry conditions. Do NOT store in places subject to direct, strong sunlight. This garment is suitable for transportation as supplied by the manufacturer.

Aftercare: For instructions on washing, see care label in garment. Company will not accept liability for garments where care labels have been ignored, neglected, defaced or removed.The stated maximum number of cleaning cycles is not the only factor related to the lifetime of the garment. The lifetime will also depend on usage, care, storage etc.

Deutsche
EN ISO 20471 - Leuchtendes Gelb oder Orange Hintergrund und Reflexband (Klasse 2) im Retro-Look.
RIS-3279-TOM Issue 2 - Nur Orange

Eingeschränkte Verwendungszwecke: Dieses Kleidungsstück muss stets korrekt geschlossen getragen werden.

Sauber halten: Aus Gründen der optimalen Visibilität muss dieses Kleidungsstück sauber gehalten werden; regelmäßige Vergleiche anhand eines neuen Kleidungsstücks werden empfohlen.

Entsorgung: Entsorgen Sie Ihre Kleidung auf verantwortungsbewusste, sichere Weise.

Aufbewahrung & Transport: Bewahren Sie Ihre Kleidung stets sauber und trocken auf. Verwahren Sie sie NICHT an Stellen, die direkter, starker Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind. Dieses Kleidungsstück eignet sich in der Originalverpackung des Herstellers für den Transport.

Textilpflege: Waschanleitung siehe Pflegeetikett im Kleidungsstück. Das Unternehmen übernimmt keine Haftung für Kleidungsstücke, deren Pflegeetiketten ignoriert, vernachlässigt, verunstaltet oder herausgetrennt wurden. Die darauf angegebene Anzahl der Reinigungszyklen ist nicht der einzige Faktor, der sich auf die Haltbarkeit des Kleidungsstücks auswirkt. Dessen Haltbarkeit hängt u. a. auch von Gebrauch, Pflege, Aufbewahrung usw. ab.

Ελληνικά
EN ISO 20471 - Περιοχή υψηλής ορατότητας Κατηγορίας 2, κίτρινο ή πορτοκαλί φόντο και ανακλαστική ταινία
RIS-3279-TOM Issue 2 - Μόνο πορτοκαλί

Περιορισμοί χρήσης: Αυτό το ένδυμα πρέπει να φοριέται πάντοτε τελείως κουμπωμένο.
Να το διατηρείτε καθαρό: Προκειμένου να διασφαλιστεί η βέλτιστη ορατότητα, αυτό το ένδυμα πρέπει να διατηρείται καθαρό, ενώ συνιστάται να γίνονται συχνές συγκρίσεις με ένα νέο ένδυμα.
Απόρριψη: Να απορρίπτετε το ένδυμα με υπεύθυνο, ασφαλή τρόπο.
Φύλαξη και μεταφορά: Να φυλάσσεται πάντοτε σε καθαρό χώρο, χωρίς υγρασία. ΜΗΝ αποθηκεύετε το ένδυμα εκτεθειμένο σε ισχυρή ηλιακή ακτινοβολία. Το ένδυμα είναι κατάλληλο για μεταφορά, όπως διατίθεται από τον πελάτη.
Φροντίδα: Για οδηγίες σχετικά με το πλύσιμο, δείτε την ετικέτα φροντίδας επάνω στο ένδυμα. Η εταιρεία δεν φέρει καμία ευθύνη για ενδύματα των οποίων οι ετικέτες φροντίδας έχουν αγνοηθεί, παραμεληθεί, σβηστεί ή αφαιρεθεί. Ο μέγιστος αριθμός κύκλων πλύσης που αναφέρεται δεν είναι ο μόνος παράγοντας που αφορά τη διάρκεια ζωής του ενδύματος. Η διάρκεια ζωής εξαρτάται επίσης από τη χρήση, τη φροντίδα, την αποθήκευση κ.λπ.

Español
EN ISO 20471 - Clase 2 área de alta visibilidad fondo de color amarillo o naranja y cinta retro-reflectante
RIS-3279-TOM Issue 2 - Solo naranja

Limitaciones de uso: Esta prenda debe llevarse siempre correctamente abrochada.

Limpieza: Para asegurar una visibilidad óptima, esta prenda debe mantenerse limpia y se recomienda hacer comparaciones regulares con una prenda nueva.

Eliminación: Deshágase de la prenda de forma responsable y segura.

Almacenamiento y transporte: Guarde siempre la prenda en condiciones limpias y secas. NO la guarde en lugares bajo la luz solar directa. Esta prenda es adecuada para el transporte tal y como la suministra el fabricante.

Cuidados posteriores: Para las instrucciones de lavado, consulte la etiqueta de cuidado en la prenda. La empresa no aceptará responsabilidad alguna por las prendas en las que las etiquetas de cuidado hayan sido ignoradas, descuidadas, pintadas o retiradas. El número máximo de ciclos de limpieza indicado no es el único factor relacionado con la vida útil de la prenda. La vida útil también dependerá del uso, cuidado, almacenamiento, etc.

Suomalainen
EN ISO 20471 - Luokan 2 mukainen pinta-ala heijastimia ja erittäin näkyvää keltaista tai oranssia taustaa.
RIS-3279-TOM Issue 2 - Vain oranssi

Käyttörajoitukset: Vaatteen on oltava käytön aikana aina asianmukaisesti kiinnitetty.

Puhtaanapito: Jotta vaate pysyy mahdollisimman näkyvänä, se on pidettävä puhtaana ja sitä kannattaa verrata säännöllisesti uuteen vaatteeseen.

Hävittäminen: Hävitä vaate vastuullisella ja turvallisella tavalla.

Säilytys ja kuljetus: Säilytä aina puhtaissa ja kuivissa olosuhteissa. ÄLÄ säilytä suoralle ja voimakkaalle auringonvalolle altistuvassa paikassa. Vaate soveltuu kuljetukseen valmistajan toimittamassa muodossa.

Hoito-ohjeet: Pesuohjeet ovat vaatteen hoito-ohjemerkinnässä. Yritys ei ota vastuuta vaatteista, joiden hoito-ohjemerkinnät on jätetty huomioimatta, sotkettu tai irrotettu. Vaatteen enimmäispesukerrat eivät ole ainoa sen käyttöikään liittyvä tekijä. Käyttöikään vaikuttavat myös muun muassa käyttö, hoito ja säilytys.

Français
EN ISO 20471 - Zone de classe 2 : fond orange ou jaune haute visibilité et bande rétroréfléchissante
RIS-3279-TOM Issue 2 - Seulement orange

Restrictions d'utilisation: ce vêtement doit toujours être porté correctement, entièrement fermé.

Nettoyage : pour garantir une visibilité optimale, ce vêtement doit être maintenu propre et il est recommandé de le comparer régulièrement à un nouveau vêtement.

Élimination : veuillez vous débarrasser du vêtement de manière sûre et responsable.

Stockage et transport : toujours conserver dans un endroit propre et sec. NE PAS entreposer dans des endroits exposés à la lumière directe du soleil. Ce vêtement peut être transporté tel que fourni par le fabricant.

Entretien : pour consulter les instructions de lavage, se reporter à l'étiquette d'entretien qui se trouve à l'intérieur du vêtement. La société n'acceptera aucune responsabilité pour des vêtements dont l'étiquette d'entretien a été ignorée, négligée, abîmée ou enlevée. Le nombre maximal prévu de cycles de nettoyage n'est pas le seul facteur lié à la durée de vie du vêtement. La durée de vie sera aussi fonction de son utilisation, entretien, stockage etc.

Hrvatski
EN ISO 20471 - 2. Klasa s podlogom visoko vidljive žute ili narančaste boje i reflektivnom trakom.
RIS-3279-TOM Issue 2 - Samo narančasta

Ograničenja uporabe: Ovaj odjevni predmet se treba uvijek nositi ispravno potpuno zakopčan.
Održavajte čistim: Da biste osigurali najbolju vidljivost ovaj odjevni predmet treba održavati čistim i redovno ga treba uspoređivati s novim odjevnim predmetom.

Odlaganje: Molimo vas bacite odjevni predmet na odgovoran i siguran način.

Čuvanje i prijevoz: Uvijek držite u čistim i suhim uvjetima. NEMOJTE čuvati na mjestima do kojih dopire direktno , jako sunčevo svjetlo. Ovaj odjevni predmet može se prenositi kao što je ukazao proizvođač.

Njega: Upute kako prati naći ćete na odjevnom predmetu. Tvrtka neće prihvatiti odgovornost za odjevne predmete na kojima su se naljepnice s uputama za održavanje ignorirale, zapostavljale, uništavale ili skinule.
Navedeni maksimalni broj čišćenja nije jedini faktor koji se odnosi na dužinu trajanja odjevnog predmeta. Rok trajanja će također ovisiti o korištenju, održavanju i čuvanju.

Magyar
EN ISO 20471 - 2. védelmi osztályú, retró fényvisszaverő szalag jó láthatóságú citromsárga vagy narancssárga háttérrel
RIS-3279-TOM Issue 2 - Csak Narancs

A használat korlátozása: Ezt a ruhadarabot mindig megfelelően és teljesen becsatolva kell viselni.

Tartsa tisztán: Az optimális láthatóság érdekében ezt a ruhadarabot tisztán kell tartani, és javasoljuk, hogy rendszeresen hasonlítsa össze egy új termékkel.

Elhelyezés hulladékként: A ruhadarabtól felelősségteljes és biztonságos módon szabaduljon meg.

Tárolás és szállítás: Mindig tiszta, száraz körülmények között tárolja. NE tárolja közvetlen, erős napfénynek kitett helyen. A termék gyári állapotban szállítható.

Használat utáni ápolás: A mosásra vonatkozó utasításokat lásd a ruhadarab ruhacímkéjén. A vállalat nem vállal felelősséget olyan ruhadarabokért, ahol a ruhacímkét figyelmen kívül hagyták, nem tartották be, módosították vagy eltávolították. A mosási ciklusok megadott száma nem az egyetlen tényező a ruhadarab élettartamát illetően. Az élettartam a használattól, ápolástól, tárolástól stb. is függ.

Italiano
EN ISO 20471 - Area alta visibilità classe 2, sfondo giallo o arancione e banda retroriflettente
RIS-3279-TOM Issue 2 - Solo arancione

Limiti d'uso: questo capo di abbigliamento deve sempre essere indossato allacciato completamente in maniera corretta.
Tenere pulito: per garantire la massima visibilità, si raccomanda di tenere questo capo di abbigliamento pulito e di confrontarlo regolarmente con indumenti nuovi.
Smaltimento: si prega di provvedere allo smaltimento del capo in maniera responsabile e sicura.
Custodia e trasporto: custodire sempre in condizioni pulite e asciutte. NON custodire in luoghi esposti direttamente a una forte luce del sole. Questo capo è adatto al trasporto nelle condizioni in cui è fornito dal produttore.

Cura del prodotto: per istruzioni di lavaggio, vedere l'apposita etichetta applicata al capo di abbigliamento. La società non si assumerà alcuna responsabilità per i capi di abbigliamento nei casi in cui le etichette sulla cura del prodotto siano state ignorate, trascurate, cancellate o rimosse. Il numero massimo dichiarato di cicli di lavaggio non è il solo fattore collegato alla durata del capo di abbigliamento. La durata del capo dipenderà anche dall'uso, dalla cura, dalla custodia, ecc.

Nederlands
EN ISO 20471 - Klasse 2 oppervlakte met hoge zichtbaarheid op een gele, oranje of rode achtergrond en retro reflecterend band
RIS-3279-TOM Issue 2 - Alleen oranje

Gebruiksbeperkingen: Dit kledingstuk moet altijd goed en helemaal vast gedragen worden.

Schoonhouden: Voor optimale zichtbaarheid moet dit kledingstuk schoongehouden worden en regelmatig vergeleken worden met een nieuw exemplaar.

Weggooien: Zorg dat dit kledingstuk op een verantwoorde en veilige manier weggegooid wordt.

Opslag & vervoer: Altijd schoon en droog bewaren. NIET bewaren op plaatsen met rechtstreeks, scherp zonlicht. Dit kledingstuk is geschikt voor vervoer zoals door de fabrikant geleverd wordt.

Nazorg: Zie het onderhoudslabel in het kledingstuk voor de wasvoorschriften. Het bedrijf aanvaardt geen aansprakelijkheid voor kledingstukken indien de onderhoudslabels genegeerd, verwaarloosd, onleesbaar gemaakt of verwijderd zijn. Het aangegeven maximaal aantal wasbeurten is de enige factor die betrekking heeft op de levensduur van het kledingstuk. De levensduur hangt ook af van gebruik, zorg, opslag, enz.

Norsk
EN ISO 20471 - Klasse 2-område med meget synlig bakgrunn i gult eller oransje samt retroreflekstiv teip
RIS-3279-TOM Issue 2 - Bare oransje

Begrensninger ved bruk: Dette plagget må alltid brukes mens det er riktig festet.
Hold ren: For å sikre optimal sikt må dette plagget holdes rent, og det anbefales regelmessig sammenligning med et nytt plagg.
Avhending: Kasser plagget på en ansvarlig og trygg måte.

Oppbevaring og transport: Alltid oppbevar i rene og tørre forhold. Må IKKE oppbevares i sterkt direkte sollys. Dette plagget er egnet for transport i henhold til bestemmelser fra produsenten.

Etterbehandling: For veileding om vasking, se merket på plagget. Selskapet godtar ikke ansvar for plagg hvis merkene for bruk er ignorert, forsømt, gjort uleselig eller fjernet. Det angitte maksimale antallet vaskesykluser er ikke den eneste faktoren forbundet med levetiden til plagget. Levetiden til plagget er også avhengig av bruk, behandling, oppbevaring osv.

Polskie
EN ISO 20471 - Klasa 2 druga żółtego o wysokiej widzialności, pomarańczowego tła i taśmy odblaskowej
RIS-3279-TOM Issue 2 - Tylko pomarańczowy

Ograniczenia użytkowe: Ta odzież musi być odpowiednio zapięta podczas noszenia.
Czystość: Aby zapewnić optymalną widoczność, należy regularnie czyścić tę odzież. Zaleca się regularne porównywanie jej z nową odzieżą.
Usuwanie: Odzież należy usuwać w odpowiedzialny i bezpieczny sposób.

Przechowywanie i transport: Odzież należy przechowywać w czystym i suchym miejscu. NIE przechowywać w miejscach narażonych na bezpośrednie, mocne światło słoneczne. Ta odzież nadaje się do transportu zapewnianego przez producenta.

Pielęgnacja: Instrukcje dotyczące prania znajdują się na metce. Firma nie ponosi odpowiedzialności za ubrania, jeśli instrukcje na metce były ignorowane, stosowane niekonsekwentnie, zamazywane lub usuwane. Czas przydatności do użycia nie zależy wyłącznie od maksymalnej liczby cykli prania. Czas przydatności do użycia zależy również od sposobu użytkowania, pielęgnacji, przechowywania itp.

Português
EN ISO 20471 - Área de alta visibilidade Classe 2 com fundo amarelo ou cor-de-laranja e fita retro-refletora
RIS-3279-TOM Issue 2 - Apenas laranja

Limitações de utilização: Esta peça de vestuário deve ser usada sempre devidamente apertada.
Garanta uma limpeza adequada: Para garantir uma ótima visibilidade, esta peça de vestuário deve ser mantida limpa e recomenda-se a realização regular de comparações com peças novas.
Eliminação: Eliminar a peça de vestuário de maneira responsável e segura.

Armazenamento e transporte: Guardar sempre em ambiente limpo e seco. NÃO guardar em locais sujeitos à luz solar intensa e direta. Esta peça de vestuário é adequada para transporte conforme fornecida pelo fabricante.

Cuidados posteriores: Para instruções sobre lavagem, consultar a etiqueta da peça. A empresa não aceita qualquer responsabilidade por peças de vestuário em que as etiquetas sejam ignoradas, desprezadas, rasuradas ou removidas. O número máximo indicado de ciclos de limpeza não é o único fator relacionado com a vida útil da peça. A vida útil também dependerá da utilização, cuidados, armazenamento, etc.

Română
EN ISO 20471 - Zona de clasa 2 pe fundal de înaltă vizibilitate roşu sau portocaliu şi bandă reflectorizantă
RIS-3279-TOM Issue 2 - Doar portocaliu

Restricţii de utilizare: Acest articol trebuie purtat întotdeauna fixat corect şi complet.

Păstraţi-l curat: pentru a asigura o vizibilitate optimă, acest articol de îmbrăcăminte trebuie păstrat curat şi sunt recomandate comparaţii regulate în contrast cu un nou articol de îmbrăcăminte.

Înlăturare: vă rugăm să renunţaţi la acest articol într-un mod responsabil şi în siguranţă.

Depozitare şi Transport: Depozitaţi întotdeauna în condiţii curate şi uscate. NU aşezaţi articolul în locuri cu lumină solară puternică şi directă. Acest articol este potrivit transportării furnizate de producător.

Îngrijire ulterioară: Pentru instrucţiuni privind spălarea, consultaţi eticheta de întreţinere de pe îmbrăcăminte. Compania nu va accepta nicio responsabilitate pentru articolele de pe care etichetele de întreţinere au fost ignorate, neglijate, stricate sau îndepărtate. Numărul maxim indicat de cicluri de spălare nu este singurul factor legat de durata de viaţă a îmbrăcămintei. Durata de viaţă va depinde şi de folosire, îngrijire, depozitare etc.

Svenska
EN ISO 20471 - Klass 2-område med tydligt synlig bakgrund och reflextejp i gult eller orangt
RIS-3279-TOM Issue 2 - Endast orange

Användningsbegränsningar: Detta plagg måste alltid bäras på rätt sätt, ordentligt fastsatt.
Behåll i rent skick: För att säkerställa optimal synlighet måste plagget hållas rent; regelbunden jämförelse mot nya plagg rekommenderas.

Kassering: Kassera plagget på ett ansvarsfullt och säkert sätt.

Förvaring och transport: Förvara alltid i rena och torra förhållanden. Förvara INTE på platser som utsätts för direkt och starkt solljus. Plagget är lämpligt för transport på det sätt som har angivits av tillverkaren.

Eftervård: Tvättanvisningar finns på plaggets skötseletikett. Företaget accepterar ingen ansvarsskyldighet för plagg där skötseletiketter har ignorerats, försummats, manipulerats eller tagits bort. Det angivna högsta antalet rengöringscykler är inte den enda faktorn som påverkar plaggets livslängd. Livslängden påverkas även av användning, försiktighet, förvaring m.m.

Slovenský
EN ISO 20471 - Trieda 2 Oblasť s vysokou viditeľnosťou so žltým alebo oranžovým pozadím a retro reflexnou páskou
RIS-3279-TOM Issue 2 - Iba Orange

Obmedzenia pri používaní: Tento odev je potrebné vždy nosiť správnym spôsobom a úplne upevnený.

Udržiavajte v čistote: Aby sa zabezpečila optimálna viditeľnosť, tento odev musí byť udržiavaný čistý a odporúča sa pravidelné porovnávanie s novým odevom.

Likvidácia: Odev likvidujte zodpovedným a bezpečným spôsobom.

Uskladnenie a prevoz: Vždy uskladňujte v čistých, suchých priestoroch. NEUSKLADŇUJTE na miestach vystavených priamemu, silnému slnečnému žiareniu. Tento odev je vhodný na prevoz podľa pokynov výrobcu.

Následná starostlivosť: Pokyny na pranie nájdete na štítku na odeve s pokynmi na starostlivosť. Spoločnosť neprijíma zodpovednosť za odev, pri ktorom boli štítky s pokynmi na starostlivosť ignorované, opomenuté, zničené alebo odstránené. Uvedený maximálny počet čistiacich cyklov nie je jediným faktorom, ktorý určuje životnosť odevu. Životnosť bude závisieť aj od používania, starostlivosti, skladovania atď.

These garments bear UKCA marking to demonstrate compliance with EU Regulation 2016/425 Personal Protective Equipment Annex II Health & Safety

Diese Kleidungsstücke sind mit dem CE-Zeichen gekennzeichnet als Nachweis ihrer Einhaltung der Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen, Anhang II „Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen".

Αυτά τα ενδύματα φέρουν την επισήμανση CE, η οποία καταδεικνύει συμμόρφωση με τον κανονισμό 2016/425 της ΕΕ περί Εξοπλισμού Ατομικής Προστασίας, Παράρτημα II, Υγεία και Ασφάλεια

Estas prendas llevan la marca CE para demostrar el cumplimiento del reglamento UE 2016/425 relativo a los equipos de protección individual Anexo II Requisitos Esenciales de Salud y Seguridad

Näissä vaatteissa oleva CE-merkintä osoittaa, että ne noudattavat henkilösuojaimia koskevan EU-asetuksen 2016/425 liitteen II terveys- ja turvallisuusvaatimuksia

Ces vêtements portent la marque CE pour prouver qu'ils sont conformes au Règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle Annexe II Santé et sécurité

Ovi odjevni predmeti imaju oznaku CE kao dokaz da su usklađeni s Uredbom EU 2016-425 o Osobnoj zaštitnoj opremi, Dodatak II Zdravlje i sigurnost

A ruhadarabokon a CE-jelölés azt jelenti, hogy azok megfelelnek az egyéni védőeszközökről szóló 2016/425 számú EU rendelet II. mellékletében megadott egészségvédelmi és biztonsági követelményeknek.

Questi capi di abbigliamento riportano la marcatura CE per confermare la conformità al Regolamento UE 2016/425, Dispositivi di protezione individuali, Allegato II, Salute e sicurezza.

Deze kledingstukken zijn voorzien van CE-markering en voldoen dan ook aan EU-Verordening 2016/425 omtrent persoonlijke beschermmiddelen bijlage II veiligheid & gezondheid

Disse plaggene har CE-merking for å vise samsvar med EUs forordning 2016/425 om personlig verneutstyr, vedlegg II: helse og sikkerhet

Odzież ta posiada znak CE potwierdzający zgodność z Załącznikiem II dotyczącym zdrowia i bezpieczeństwa rozporządzenia UE 2016/425 w sprawie wyposażenia ochrony osobistej

Este vestuário tem a marca CE para demonstrar conformidade com a Regulamentação da UE 2016/425 sobre Equipamento de proteção pessoal, Anexo II, Saúde e segurança

Aceste articole de îmbrăcăminte poartă marcajul CE pentru a demonstra conformitatea cu Regulamentul UE 2016/425 - Echipamente Individuale de Protecţie, Anexa II - Sănătate şi Securitate

Dessa kläder har CE-märkning för att visa överensstämmelse med EU-direktiv 2016/425 om Personlig skyddsutrustning, bilaga II, Hälsa och säkerhet

Tieto odevy majú označenie CE na preukázanie súladu s nariadením EÚ 2016/425 Osobné ochranné prostriedky Príloha II Zdravie a bezpečnosť

Norsk
EN ISO 20471 - Klasse 3-område med meget synlig bakgrunn i gult, oransje eller rød samt retrorefleksiv teip
EN 343 - Klasse 3 Vannpenetrering og klasse 1 Vanndampbestandig

Begrensninger ved bruk: Dette plagget må alltid brukes mens det er riktig festet.
Hold ren: For å sikre optimal sikt må dette plagget holdes rent, og det anbefales regelmessig sammenligning med et nytt plagg.
Avhending: Kasser plagget på en ansvarlig og trygg måte.

Oppbevaring og transport: Alltid oppbevar i rene og tørre forhold. Må IKKE oppbevares i sterkt direkte sollys. Dette plagget er egnet for transport i henhold til bestemmelser fra produsenten.

Etterbehandling: For veileding om vasking, se merket på plagget. Selskapet godtar ikke ansvar for plagg hvis merkene for bruk er ignorert, forsømt, gjort uleselig eller fjernet. Det angitte maksimale antallet vaskesykluser er ikke den eneste faktoren forbundet med levetiden til plagget. Levetiden til plagget er også avhengig av bruk, behandling, oppbevaring osv.

Polskie
EN ISO 20471 - Klasa 3 druga żółtego o wysokiej widzialności, pomarańczowego lub czerwonego tła i taśmy odblaskowej
EN 343 - Klasa 3 przenikania wody i klasa 1 odporności na parę wodną

Ograniczenia użytkowe: Ta odzież musi być odpowiednio zapięta podczas noszenia.
Czystość: Aby zapewnić optymalną widoczność, należy regularnie czyścić tę odzież. Zaleca się regularne porównywanie jej z nową odzieżą.
Usuwanie: Odzież należy usuwać w odpowiedzialny i bezpieczny sposób.

Przechowywanie i transport: Odzież należy przechowywać w czystym i suchym miejscu. NIE przechowywać w miejscach narażonych na bezpośrednie, mocne światło słoneczne. Ta odzież nadaje się do transportu zapewnianego przez producenta.

Pielęgnacja: Instrukcje dotyczące prania znajdują się na metce. Firma nie ponosi odpowiedzialności za ubrania, jeśli instrukcje na metce były ignorowane, stosowane niekonsekwentnie, zamazywane lub usuwane. Czas przydatności do użycia nie zależy wyłącznie od maksymalnej liczby cykli prania. Czas przydatności do użycia zależy również od sposobu użytkowania, pielęgnacji, przechowywania itp.

Português
EN ISO 20471 - Área de alta visibilidade Classe 3 com fundo amarelo, cor-de-laranja ou vermelho e fita retro-refletora
EN 343 - Penetração de água de Classe 3 e resistência ao vapor de água de Classe 1

Limitações de utilização: Esta peça de vestuário deve ser usada sempre devidamente apertada.
Garanta uma limpeza adequada: Para garantir uma ótima visibilidade, esta peça de vestuário deve ser mantida limpa e recomenda-se a realização regular de comparações com peças novas.
Eliminação: Eliminar a peça de vestuário de maneira responsável e segura.

Armazenamento e transporte: Guardar sempre em ambiente limpo e seco. NÃO guardar em locais sujeitos à luz solar intensa e direta. Esta peça de vestuário é adequada para transporte conforme fornecida pelo fabricante.

Cuidados posteriores: Para instruções sobre lavagem, consultar a etiqueta da peça. A empresa não aceita qualquer responsabilidade por peças de vestuário em que as etiquetas sejam ignoradas, desprezadas, rasuradas ou removidas. O número máximo indicado de ciclos de limpeza não é o único fator relacionado com a vida útil da peça. A vida útil também dependerá da utilização, cuidados, armazenamento, etc.

Română
EN ISO 20471 - Zona de clasa 3 pe fundal de înaltă vizibilitate roşu, portocaliu sau galben şi bandă reflectorizantă
EN 343 - Clasa 3 de Rezistenţă la Penetrare Apă şi Clasa 1 de Rezistenţă la Vaporii de Apă

Restricţii de utilizare: Acest articol trebuie purtat întotdeauna fixat corect şi complet.

Păstraţi-l curat: pentru a asigura o vizibilitate optimă, acest articol de îmbrăcăminte trebuie păstrat curat şi sunt recomandate comparaţii regulate în contrast cu un nou articol de îmbrăcăminte.

Înlăturare: vă rugăm să renunţaţi la acest articol într-un mod responsabil şi în siguranţă.

Depozitare şi Transport: Depozitaţi întotdeauna în condiţii curate şi uscate. NU aşezaţi articolul în locuri cu lumină solară puternică şi directă. Acest articol este potrivit transportării furnizate de producător.

Îngrijire ulterioară: Pentru instrucţiuni privind spălarea, consultaţi eticheta de întreţinere de pe îmbrăcăminte. Compania nu va accepta nicio responsabilitate pentru articolele de pe care etichetele de întreţinere au fost ignorate, neglijate, stricate sau îndepărtate. Numărul maxim indicat de cicluri de spălare nu este singurul factor legat de durata de viaţă a îmbrăcămintei. Durata de viaţă va depinde şi de folosire, îngrijire, depozitare etc.

Svenska
EN ISO 20471 - Klass 3-område med tydligt synlig bakgrund och reflextejp i gult, orangt eller rött
EN 343 - Vattenpenetrering i klass 3 och resistens mot vattenånga i klass 1

Användningsbegränsningar: Detta plagg måste alltid bäras på rätt sätt, ordentligt fastsatt.
Behåll i rent skick: För att säkerställa optimal synlighet måste plagget hållas rent; regelbunden jämförelse mot nya plagg rekommenderas.

Kassering: Kassera plagget på ett ansvarsfullt och säkert sätt.

Förvaring och transport: Förvara alltid i rena och torra förhållanden. Förvara INTE på platser som utsätts för direkt och starkt solljus. Plagget är lämpligt för transport på det sätt som har angivits av tillverkaren.

Eftervård: Tvättanvisningar finns på plaggets skötseletikett. Företaget accepterar ingen ansvarsskyldighet för plagg där skötseletiketter har ignorerats, försummats, manipulerats eller tagits bort. Det angivna högsta antalet rengöringscykler är inte den enda faktorn som påverkar plaggets livslängd. Livslängden påverkas även av användning, försiktighet, förvaring m.m.

Slovenský
EN ISO 20471 - Trieda 3 Oblasť s vysokou viditeľnosťou so žltým, oranžovým alebo červeným pozadím a retro reflexnou páskou
EN 343 - Trieda 3 Prenikanie vody a Trieda 1 Odolnosť voči vodnej pare

Obmedzenia pri používaní: Tento odev je potrebné vždy nosiť správnym spôsobom a úplne upevnený.

Udržiavajte v čistote: Aby sa zabezpečila optimálna viditeľnosť, tento odev musí byť udržiavaný čistý a odporúča sa pravidelné porovnávanie s novým odevom.

Likvidácia: Odev likvidujte zodpovedným a bezpečným spôsobom.

Uskladnenie a prevoz: Vždy uskladňujte v čistých, suchých priestoroch. NEUSKLADŇUJTE na miestach vystavených priamemu, silnému slnečnému žiareniu. Tento odev je vhodný na prevoz podľa pokynov výrobcu.

Následná starostlivosť: Pokyny na pranie nájdete na štítku na odeve s pokynmi na starostlivosť. Spoločnosť neprijíma zodpovednosť za odev, pri ktorom boli štítky s pokynmi na starostlivosť ignorované, opomenuté, zničené alebo odstránené. Uvedený maximálny počet čistiacich cyklov nie je jediným faktorom, ktorý určuje životnosť odevu. Životnosť bude závisieť aj od používania, starostlivosti, skladovania atď.

Maximum Wearing Time {a}	
Temperature of working environment °C {b}	1 Ret above 40 min {c}
25	60
20	75
15	100
10	240
5	-
"-" means: No limit for wearing time {d}	

{a} Tragezeit / Kuluminen / porter le temps / Indossare tempo / Tempo deuso / φορώντας χρόνο / Tiempo de uso / Vrijeme nošenja / Viselési idő / Brukstid / noszenie czasu

{b} Temperatur der Arbeitsumgebung / Työympäristönlämpötila / température de l'environnement de travail / Temperature dell'ambiente dilavoro / Temperatura detrabalho meio Ambiente / Θερμοκρασία περιβάλλοντος εργασίας / Temperatura ambiente de trabajo / Temperatura radnog okruženja / A munkakörnyezet hőmérséklete / Temperaturen i arbeidsmiljøet / temperatura środowiska pracy / Driftstemperatur / Teplota pracovného prostredia

{c} 1 Ret Über 40 min / 1 Ret yläpuolella 40 min / 1 Ret au dessus de 40 min / 1 Ret sopra 40 min / 1 Ret sopra 40 min / 1 Ret acima 40 min / 1 Ret πάνω από 40 min / 1 Ret encima 40 min / 1 Ret nad 40 min / 1 Ret felett 40 min / 1 Ret ovenfor 40 min / 1 Ret powyżej 40 min / 1 Ret över 40 min / 1 Ret pri živote 40 min

{d} bedeutet: Keine zeitliche Begrenzung / keinot: eirajoitatyötunteja / signifie: pas de limite de temps / il mo do: nessun limite per indossare il tempo / significa: sem limite de tempo de uso / significa: sem limite de tempo de uso / σημαίνει: Δεν υπάρχει όριο για το χρόνο χρήσης / significa: sin límite de tiempo de uso / znači: nema ograničenja nošenja / azt jelenti, hogy a kopás ideje nem korlátozott / betyr: ingen tidsbegrensning / oznacza: brak ograniczenia czasu zużycia / betyder: ingen gräns för slitid / znamená: bez obmedzenia čas nosenia



4 1 X = X indicates that the option Readymade Garment Rain Tower Test has been carried out

Water Penetration Resistance classes range from 1 – 4, where Class 4 indicates the highest level of resistance to water penetration. Water Vapour Resistance classes range from 1 – 4, where Class 4 indicates the highest level of breathability

These garments bear UKCA marking to demonstrate compliance with EU Regulation 2016/425 as amended and brought into UK law.

Diese Kleidungsstücke sind mit dem CE-Zeichen gekennzeichnet als Nachweis ihrer Einhaltung der Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen, Anhang II „Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen".

Αυτά τα ενδύματα φέρουν την επισήμανση CE, η οποία καταδεικνύει συμμόρφωση με τον κανονισμό 2016/425 της ΕΕ περί Εξοπλισμού Ατομικής Προστασίας, Παράρτημα II, Υγεία και Ασφάλεια

Estas prendas llevan la marca CE para demostrar el cumplimiento del reglamento UE 2016/425 relativo a los equipos de protección individual Anexo II Requisitos Esenciales de Salud y Seguridad

Näissä vaatteissa oleva CE-merkintä osoittaa, että ne noudattavat henkilösuojaimia koskevan EU-asetuksen 2016/425 liitteen II terveys- ja turvallisuusvaatimuksia

Ces vêtements portent la marque CE pour prouver qu'ils sont conformes au Règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle Annexe II Santé et sécurité

Ovi odjevni predmeti imaju oznaku CE kao dokaz da su usklađeni s Uredbom EU 2016-425 o Osobnoj zaštitnoj opremi, Dodatak II Zdravlje i sigurnost

A ruhadarabokon a CE-jelölés azt jelenti, hogy azok megfelelnek az egyéni védőeszközökről szóló 2016/425 számú EU rendelet II. mellékletében megadott egészségvédelmi és biztonsági követelményeknek.

Questi capi di abbigliamento riportano la marcatura CE per confermare la conformità al Regolamento UE 2016/425, Dispositivi di protezione individuali, Allegato II, Salute e sicurezza.

Deze kledingstukken zijn voorzien van CE-markering en voldoen dan ook aan EU-Verordening 2016/425 omtrent persoonlijke beschermmiddelen bijlage II veiligheid & gezondheid

Disse plaggene har CE-merking for å vise samsvar med EUs forordning 2016/425 om personlig verneutstyr, vedlegg II: helse og sikkerhet

Odzież ta posiada znak CE potwierdzający zgodność z Załącznikiem II dotyczącym zdrowia i bezpieczeństwa rozporządzenia UE 2016/425 w sprawie wyposażenia ochrony osobistej

Este vestuário tem a marca CE para demonstrar conformidade com a Regulamentação da UE 2016/425 sobre Equipamento de proteção pessoal, Anexo II, Saúde e segurança

Aceste articole de îmbrăcăminte poartă marcajul CE pentru a demonstra conformitatea cu Regulamentul UE 2016/425 - Echipamente Individuale de Protecţie, Anexa II - Sănătate şi Securitate

Dessa kläder har CE-märkning för att visa överensstämmelse med EU-direktiv 2016/425 om Personlig skyddsutrustning, bilaga II, Hälsa och säkerhet

Tieto odevy majú označenie CE na preukázanie súladu s nariadením EÚ 2016/425 Osobné ochranné prostriedky Príloha II Zdravie a bezpečnosť